



Соёл Эрдэм

モンゴル文化教育大学

SOYOL ERDEM

ᠰᠣᠶ᠋ᠣᠯᠡᠷᠳᠡᠮ

СУРГАЛТЫН АЛБА: 70118584



2026.01 No.74

ХЭЛТЭЙ БОЛ ДАЛАВЧТАЙ



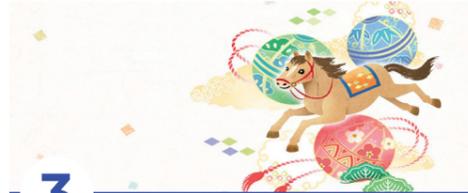
1

МЭНДЧИЛГЭЭ



2

ГАДААД ХАРИЛЦАА



3

МЭДЭЭ МЭДЭЭЛЭЛ



4

БҮНКЁОСАЙ

謹賀新年



新しい年を迎え皆様のご健康とご多幸を
心よりお祈り申し上げます
本年もよろしくお願いたします
令和8年 元旦

あけまして
おめでとう
ございます

27 ДАХЬ УДААГИЙН “БҮНКЁОСАЙ” БОЛЛОО
第27回「文教祭」が盛大に開催され、成功裏に終了しました



日本語による多彩な発表を披露した学生・生徒たちが先生たちと記念写真

ЭЛЧИН САЙД М.ИГАВАХАРА МАНАЙ СУРГУУЛИАР ЗОЧЛОЛОО

日本大使館の井川原大使閣下ご夫妻が、本学で完成したばかりの新校舎を視察されました

Япон Улсаас Монгол Улсад суугаа Онц бөгөөд бүрэн эрхт Элчин сайд М.Игавыхара гэргийн хамт манай сургуулиар зочлон, сургуулийн шинэ байр, эрдэмтэн багш нартай танилцаж, нөхөрсөг уулзалт хийлээ.

去る9月29日、在モンゴル日本国大使館の井川原賢特命全権大使閣下ご夫妻が本校を訪問され、完成したばかりの新校舎において、教員室や教室等をご視察されました。

当日は、教職員との懇談も交え

ながら、終始和やかな雰囲気の中で交流が行われ、記念写真の撮影も行われました。

今回のご訪問を通じて、本学が取り組んでいる日本語教育事業へのご理解が、少しでも深まったものと存じます。

ご多忙の折にもかかわらず、わざわざご来校いただき、誠にありがとうございました。ここに、本学の教職員ならびに学生・生徒を代表し、改めて心より深く御礼申し上げます。

日本語学科3年生 取材班



9月29日、大学構内にて。右から井川原大使ご夫妻、牧原理事長



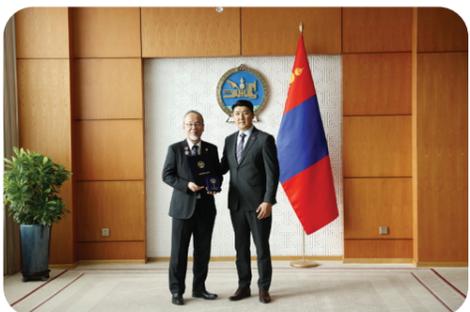
井川原大使ご夫妻と本学大学教職員らによる記念写真（9月29日）



ДЭЛХИЙН БАГШ НАРЫН 31, МОНГОЛЫН БАГШ НАРЫН 59 ДЭХ ӨДРИЙГ ТОХИОЛДУУЛАН СОЁЛ ЭРДЭМ КОЛЛЕЖИЙН БАГШ Т.ТУУЛ “БОЛОВСРОЛЫН ТЭРГҮҮНИЙ АЖИЛТАН” ЦОЛ ТЭМДЭГЭЭР ШАГНУУЛАВ



おめでとうございます



左から畑山浩昭学長、トバヤル大統領補佐官

畑山浩昭学長が、モンゴル国よりナイラムダル（友好）勲章を受章しました。ナイラムダル勲章とは、モンゴルとの関係強化に貢献した外国人に与えられる非常に名誉ある勲章です。

桜美林大学は、1994年に初めて

モンゴルからの留学生を受け入れてから、継続的に留学生を受け入れており、これまでに短期の交換留学生を含めると60人近い留学生が本学で学びました。また、日本とモンゴル両国の学術交流を促進するため、2011年から協定校であるモンゴル文化教育大学とシンポジウムを継続的に開催しており、これまでに7回のシンポジウムを通じて、両国の持続的な発展と議論を交わしてきました。更に、モンゴル国立馬頭琴交響楽団のコンサートを、本学ホールで開催するなど、モンゴル文化を日本に紹介する活動にも取り組んできました。

これらの本学の継続的な貢献が

評価され、今回の受章に至ったものです。

授章式は、2025年10月6日（月）、モンゴル国国会議事堂で執り行われ、E. トバヤル大統領補佐官から、勲章が伝達されました。

畑山学長のコメントは以下のとおりです。

今回の受章は、故佐藤東洋士先生が学長を務めておられた頃からの長きにわたる本学の取組が評価されたものであり、桜美林大学に対して勲章が送られたものと理解しています。これまで本学とモンゴルの交流に携わった教職員の皆様のご尽力、また、交流活動の主役となった学生の皆さん、とりわ



け、本学を卒業した後、世界各国で活躍しているモンゴルからの留学生の皆さんの努力が評価された結果であり、厚く御礼申し上げます。今後も、日本とモンゴルの交流がより深まるよう、本学としても様々な取り組みを続けていきたいと思ひます。

ЯПОН УЛСЫН ОБЕРИН ИХ СУРГУУЛИЙН УДИРДЛАГУУД МАНАЙ СУРГУУЛИАР ЗОЧЛОН, СУРГУУЛИЙН ШИНЭ БАЙРТАЙ ТАНИЛЦАЖ, ЭРДЭМТЭН БАГШ НАРТАЙ УУЛЗЛАА
桜美林大学畑山学長ご一行が完成したばかりの新校舎を視察されました



左から畑山学長と牧原理事長 新校舎構内



桜美林大学畑山学長ご一行が本校を訪問され、完成したばかりの新校舎において、教員室や教室等をご視察されました。 10月6日



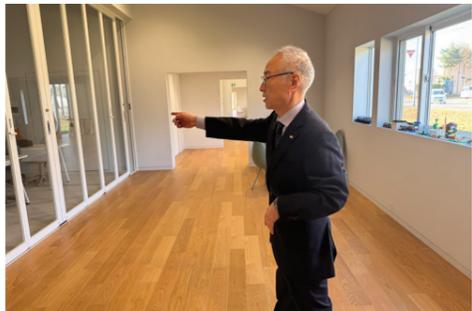
牧原理事長北海道中標津町表敬訪問



中標津町役場



左から牧原理事長、西村穰町長、経済部伊藤圭太主幹、経済部猿谷雄士係長 11月6日



岩谷学園ひがし北海道IT専門学校の菅野三夫校長によるご案内 11月6日



岩谷学園ひがし北海道日本語学校の飯田雄士校長によるご説明 11月6日

去る11月、中標津町の西村町長をはじめとする代表団がモンゴルを訪問され、日本モンゴルセンターにおいて、中標津町の文化や地域産業等を紹介するフォーラムが開催されました。あわせて、地元日本語学校による日本語教育事業を支援する具体的な取り組みについても紹介され、参加者の大きな関心を集めました。

このご縁を受け、去る11月、牧原創一理事長が北海道中標津町西村町長を表敬訪問し、草の根レベルでの交流を深めてまいりました。滞在中は、中標津町経済部の伊藤圭太主幹ならびに猿谷雄士係長に、お忙しい中にもかかわらず、町内各所をご案内いただき、大変お世話に

なりました。この場をお借りして、心より御礼申し上げます。また、岩谷学園ひがし北海道日本語学校の飯田雄士校長、ならびに岩谷学園ひがし北海道IT専門学校の菅野三夫校長にも、多大なるご高配を賜りました。誠にありがとうございました。中標津町では、地域振興の一環として、これら両校に在籍する留学生を対象に、学費の約50%を実質的に還元する支援制度を実施しており、留学生の学修環境を支えると同時に、地域と教育を結びつける大変魅力的な地域包括型支援の好例となっています。

СОЁЛ ЭРДЭМ КОЛЛЕЖ БОЛОН КОМАЗАВА ОХИДЫН ИХ СУРГУУЛЬ ХООРОНДЫН ШИНЭ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ ГЭРЭЭНД НЭМЭЛТ НӨХЦӨЛ ОРУУЛАХ БЭЛТГЭЛ АЖЛЫН ТУХАЙ
モンゴル文化教育大学と駒沢女子大学の追加新規協定書締結に向けて



右から駒沢女子大学臼井学長、牧原理事長、駒沢女子大学高校中学校土屋校長 12月5日

モンゴル文化教育大学と駒沢女子大学の追加新規協定書締結に向けてモンゴル文化教育大学は、駒沢女子大学と、これまで両大学間の文化交流に関する協定を締結し、継続的な国際交流を行ってまいりました。

その一環として、昨年4月には、本学附属高等学校の訪日修学旅行において、約30名の生徒が駒沢女子大学ならびに同大学附属の高等学校・中学校を訪問し、座禅体験などを通じて生徒同士の交流を深めました。その際には、関係各位より多大なるご支援とご協力を賜りました。

また、昨年8月には、駒沢女子大学の大学生が、桜美林大学、立教大学、常磐大学の学生とともにモンゴルを訪問し、日本とモンゴルの大学間における国際交流が実施されました。

このような実績を踏まえ、今後さらに両大学の文化交流および人材育成交流を一層深化させるため、現在、追加となる新規協定書の締結に向けた準備を進めております。

その一環として、去る12月5日には、モンゴル文化教育大学理事長の牧原創一が駒沢女子大学を表

敬訪問し、臼井実稲子学長をはじめ、教育研究推進センターの矢尻和範副所長、ならびに駒沢女子大学附属高等学校・中学校の土屋登美恵校長と面会し、協議を行いました。

協議では、モンゴル文化教育大学と駒沢女子大学との追加新規協定書、ならびにモンゴル文化教育大学附属高等学校と駒沢女子大学附属高等学校・中学校との協定書について、内容の確認と意見交換が行われました。

新たな協定書には、両大学および高等学校・中学校の教職員による短期・長期の人材育成を目的とした文化交流、学生・生徒同士の短期・長期交流、さらには遊牧文化体験を中心とした実践的な国際交流などが盛り込まれる予定です。なお、両高等学校間の協定書のサイン式は、来る1月20日に実施される予定であり、両大学間の追加新規協定書についても、今後順次締結される見込みです。また、両大学の学生、生徒の文化交流の一環として、駒沢女子大学の大学生や高校生らが、8月に、モンゴル遊牧文化体験モンゴル修学旅行が企画されております。

Соёл Эрдэм коллеж нь Комазав Охидын их сургуультай хамтын ажиллагааны олон жилийн туршлагтай түүний дотор олон улсын солилцоог тасралтгүй хэрэгжүүлж ирсэн билээ. Энэ удаа хоёр сургуулийн хооронд соёлын солилцооны чиглэлээр хамтын ажиллагааны шинэ гэрээ байгуулсан юм.

Гэрээнд туссан заалтын дагуу өнгөрсөн оны дөрөвдүгээр сард тус коллежийн харьяа Ахлах

сургуулийн 30 сурагч Япон улсад хийсэн сургалтын аяллын үеэр Комазав Охидын их сургууль болон тус сургуулийн харьяа ахлах, дунд сургуулиудад зочлон, хамтын үйл ажиллагаагаараа дамжуулан сурагчдын хоорондын харилцаа, ойлголцлыг гүнзгийрүүлсэн юм. Энэ үеэр холбогдох байгууллага, албан тушаалтнуудаас ихээхэн дэмжлэг, үзүүлсэнд талархал илэрхийлэе.

Мөн өнгөрсөн оны наймдугаар сард Комазав Охидын их сургуулийн оюутнууд Обирин их сургууль, Риккёо их сургууль, Токива их сургуулийн оюутнуудын хамт Монгол Улсад айлчилж, Япон болон Монголын их сургуулиудын хоорондын олон улсын солилцоо амжилттай хэрэгжүүлсэн билээ.

Эдгээр бодит үр дүнг үндэслэн цаашид Соёл Эрдэм коллеж болон Комазав Охидын их сургуулийн соёлын солилцоо, хүний нөөцийн болон боловсон хүчний хөгжлийн хамтын ажиллагааг улам бүр гүнзгийрүүлэх зорилгоор нэмэлт шинэ хамтын ажиллагааны гэрээ байгуулах бэлтгэл ажлыг гүйцэтгэж байна.

Энэ хүрээнд арван хоёрдугаар сарын 5-ны өдөр Соёл Эрдэм коллежийн Удирдах зөвлөлийн дарга Макихара Соичи Комазав Охидын их сургуульд хүндэтгэлийн айлчлал хийж, тус сургуулийн ректор Үсүи Минако, Боловсрол, судалгааг дэмжих төвийн дэд захирал Яажири Казунори, мөн Комадзав Охидын их сургуулийн харьяа ахлах, дунд сургуулийн захирал Цүчия Томие нартай уулзан хэлэлцээ хийлээ.

Уг хэлэлцээний үеэр Соёл Эрдэм

коллеж болон Комазав Охидын их сургууль хоорондын нэмэлт шинэ хамтын ажиллагааны гэрээ, мөн Соёл Эрдэм коллежийн харьяа Ахлах сургууль болон Комазав Охидын их сургуулийн харьяа ахлах, дунд сургуулиудын хооронд байгуулах гэрээний агуулгыг нягтлан шалгаж, санал солилцсон юм.

Шинэ гэрээнд хоёр их сургууль болон ахлах, дунд сургуулийн багш, ажилтнуудын богино болон урт хугацааны хүний нөөцийн хөгжлийг зорьсон соёлын солилцоо, оюутан, сурагчдын богино болон урт хугацааны харилцан солилцоо, цаашлаад нүүдлийн соёлын туршлагад тулгуурласан практик олон улсын солилцооны хөтөлбөрүүдийг тусгахаар төлөвлөж байна.

Түүнчлэн хоёр ахлах сургуулийн хоорондын хамтын ажиллагааны гэрээнд гарын үсэг зурах ёслол ирэх нэгдүгээр сарын 20-нд зохион байгуулагдахаар төлөвлөгдөж байгаа бөгөөд Соёл Эрдэм коллеж болон Комазав Охидын их сургууль хоорондын нэмэлт шинэ хамтын ажиллагааны гэрээ ч мөн цаашид үе шаттайгаар байгуулагдах төлөвтэй байна.

Мөн хоёр их сургуулийн оюутан, сурагчдын соёлын солилцооны нэг хэсэг болгон ирэх наймдугаар сард Комазав Охидын их сургуулийн их сургуулийн оюутнууд болон ахлах сургуулийн сурагчдыг хамарсан Монголын нүүдлийн соёлын туршлагад суурилсан сургалтын аялал (Монголд хийх соёлын дадлагын аялал)-г зохион байгуулахаар төлөвлөж байна.

СУРГУУЛИЙН АВАРГА ШАЛГАРУУЛАХ САГСАН БӨМБӨГ, ГАР БӨМБӨГИЙН ТЭМЦЭЭН БОЛЛОО

2025年11月16日、モンゴル文化教育大学とモンゴル文化教育附属高等学校の間で、親善交流を目的としたバスケットボール大会が開催され、成功裏に終了しました。

本大会では、モンゴル文化教育大学4年生チームがバスケットボール競技で第1位を獲得し、モンゴル文化教育属高附属高等学校2年生チームがバレーボール競技で第1位に輝きました。

2025 оны 11 сарын 16-ны өдөр оюутнуудын дунд сагсан бөмбөг, гар бөмбөгийн тэмцээнийг зохион байгуулав. Үүнд Сагсан бөмбөгийн 1-р байрыг 4-р курс, Гар бөмбөгийн 1-р байрыг НЕБ-ын Соёл Эрдэм сургуулийн 11-р анги тус тус эзэллээ.



バレーボール競技で第1位に輝いた附属高等学校2年生チーム



ЯПОНЫ ЭЛЧИН САЙДЫН ЯАМНЫ МЭРГЭЖИЛТЭН МОРИЯМА МАСАМИ “ЯПОНД СУРАЛЦАХ ТУХАЙ” ЛЕКЦ
日本大使館調査員の森山賢美氏による「日本で学ぶことについて」



日本大使館調査員の森山賢美氏

去る12月17日、日本大使館調査員の森山賢美氏による「日本で学ぶことについて」と題した説明会が開催され、モンゴル文化教育大学1～3年生およびモンゴル文化教育付属高等学校1～3年生の学生が参加しました。

12 сарын 17-ны өдөр Японы элчин сайдын яамны мэргэжилтэн Морияма Масами “Японд суралцах тухай” лекцэнд нийт оюутан, сурагчид оролцлоо.



去る12月12日、日本モンゴル協会主催の忘年会が、在日モンゴル国大使館において開催され、約100名が参加しました。馬頭琴の演奏も行われ、終始和やかで活気あふれる会となりました。



日本モンゴル協会の忘年会に参加した大阪大学の荒井助教授ならびに学生たちは、和やかな雰囲気の中で交流を深め、喜びの表情を見せていました。

ЯПОНД СОЁЛ ЭРДЭМ КОЛЛЕЖИЙН САЛБАР СУРГУУЛЬ БАЙГУУЛАХ ТӨСЛИЙГ ДЭМЖИХЭЭ ИЛЭРХИЙЛЭВ

日本ウェルネススポーツ大学柴岡三千夫理事長在日モンゴル国大使館を表敬訪問 — 日本における本学分校設立構想に大使館が全面支援 —



Японы Вэлнес Спортын их сургуулийн Удирдах зөвлөлийн дарга Шибанока Мичио Япон дахь Монгол Улсын Элчин сайдын яаманд зочлов

Соёл Эрдэм коллеж нь Японы Вэлнес Спортын их сургуультай боловсрол, хүний нөөцийн хамтын ажиллагааны гэрээ байгуулж, шилжин суралцах болон “2+2” хөтөлбөрийг хэрэгжүүлж байна.

Энэхүрээнд Японы Вэлнес Спортын их сургууль нь Соёл Эрдэм коллежийн Япон хэлний боловсрол, сургалтын үйл ажиллагааг дэмжих зорилгоор, Япон

улсад Соёл Эрдэм коллежийн салбар сургууль байгуулах төслийг буцалтгүй тусламжаар хэрэгжүүлэх талаар хэлэлцэж байна.

12 дугаар сарын 5-ны өдөр тус их сургуулийн Удирдах зөвлөлийн дарга Шибанока Мичио нь Япон дахь Монгол Улсын Элчин сайдын яаманд зочлон, Онц бөгөөд Бүрэн эрхт Элчин сайд Б.Баярсайханд төслийн зорилго, ач холбогдлыг танилцуулж, дэмжлэг хүсэв.

Элчин сайд Б.Баярсайхан “Боловсролын салбар нь Монгол Улсын хувьд чухал ач холбогдолтой. Хоёр сургуулийн хамтын ажиллагаанд суурилсан энэхүү боловсролын төслийг Элчин сайдын яам бүрэн дэмжинэ” хэмээн мэдэгдэв.

Уулзалтад Элчин сайдын яамны боловсрол, соёлын асуудал хариуцсан соёл, боловсрол, спортыг хариуцсан хоёрдугаар нарийн бичиг Ц.Майцэцэг, Соёл Эрдэм коллежийн Удирдах

зөвлөлийн дарга Макихара Соичи нар оролцов.

Монгол文化教育大学は、日本ウェルネススポーツ大学と人材育成・教育・学術交流に関する協定を締結し、編入制度ならびに「2+2」カリキュラムを実施している。

このたび、日本ウェルネススポーツ大学は、本学の日本語教育事業を支援する目的で、無償援助により日本国内にモンゴル文化教育大学の分校を設立する構想について協議を進めている。

その一環として、去る12月5日、日本ウェルネススポーツ大学の柴岡三千夫理事長が、在日モンゴル国大使館を訪問し、バンズラグチ・バヤルサイハン特命全権大使を表敬訪問した。

当日は、日本における本学分校設立の趣旨ならびに、日本語教育事業を通じた人材育成の意義について説明が行われ、あわせて大使館からの支援を要請しました。これに対し、

バンズラグチ・バヤルサイハン特命全権大使閣下は、「教育事業はモンゴル政府としても特に重視しており、強く応援している分野である。モンゴル大使館としても、両大学の教育事業を全面的に支援したい」と述べられ、力強い支援の意向を示されました。

モンゴル文化教育大学と日本ウェルネススポーツ大学との交流は、約30年にわたり継続してきました。大学の規模の大小を問わず、信頼と信用を最優先とする日本の教育文化のもと、日本ウェルネススポーツ大学は、モンゴル文化教育大学の日本語教育事業に対し、無償援助という形で支援を行っており、その積み重ねの結果として、日本における分校設立が実現するに至りました。

なお、当日は大使館教育文化担当のマイツェツェグ氏、ならびに本学の牧原創一理事長も同席した。

日本語学科4年生取材班

第27回「文教祭」が盛大に開催され、成功裏に終了しました

2025年12月20日、モンゴル文化教育大学において、第27回「文教祭」が開催されました。

当日は、学生・生徒たちが一年間にわたり学んできた日本語の成果を発表する場として、日本語による独唱、合唱、演劇、スピーチ、詩の朗読、踊りなど、さまざまな演目が披露されました。終盤にはビンゴゲームも行われ、会場は大いに盛り上がりしました。

「文教祭」は、本学の伝統行事として長年受け継がれてきたプログラムの一つであり、学生・生徒たちが日頃の学習成果、とりわけ日本語能力の向上を発表・報告する貴重な機

会となっています。

また、文教祭の開催中には、日本語能力試験に合格した17名の学生・生徒に対し、理事長特別賞および奨励金が授与されました。受賞者たちは大きな喜びに包まれ、会場からは温かい拍手が送られました。

なかでも、4年生のスパシドが最上級であるN1に合格するという快挙を成し遂げました。

受賞された皆さんに心よりお祝い申し上げます。今後もさらなる勉学の飛躍と活躍を期待しています。

Соёл Эрдэм коллеж “Япон соёлын баяр”-аа 2025 оны 12 дугаар сарын 20-ны өдөр амжилттай зохион байгууллаа.

Энэ жил 27 дахь удаагаа болж буй тус наадмын үеэр оюутан, сурагчид нэг жилийн хугацаанд сурч, эзэмшсэн япон хэлний мэдлэг, чадвараа илэрхийлэн япон гоцлол дуу, найрал дуу, жүжиг, илтгэл, уран уншлага, бүжиг зэрэг үзүүлбэрийг толилуулсан юм. Наадмын төгсгөлд Японы бинго тоглоом зохион байгуулж, танхимд халуун дулаан уур амьсгал бүрдэн, ихээхэн хөгжилтэй болж өндөрлөв.

“Боловсрол, соёлын наадам” нь Соёл Эрдэм коллежийн уламжлалт арга хэмжээний нэг болон тогтсон бөгөөд оюутан, сурагчид жилийн турш сурч мэдсэн мэдлэг, ялангуяа япон хэлний

ахиц дэвшлээ олон нийтэд тайлагнан харуулах чухал индэр болдог.

Наадмын хүрээнд Японы хэлний чадварын шалгалтад тэнцсэн 17 оюутан, сурагчид коллежийн захирлын нэрэмжит тусгай шагнал болон урамшууллын мөнгөн шагнал гардуулж, баяр хөөрөөр дүүрэн байлаа.

Тэдний дотроос 4 дүгээр курсын оюутан Б.Субашид нь хамгийн дээд түвшин болох N1 шалгалтад амжилттай тэнцсэн нь онцлох үйл явдал байв.

Шагнал хүртсэн нийт оюутан, сурагчиддаа чин сэтгэлийн баяр хүргэж, цаашдын сурлага, эрдмийн замналд нь улам их амжилт хүсэн ерөөе.



10-р анги найрал дуу: “Солонго”



1-р курсын найрал дуу: “SPARKLE”



хөтлөгчид: Э.Сарангэрэл, Б.Субашид



Чөлөөт үзүүлбэр



10-р анги шүлэг: “Дөрвөн цаг” Д.Нацагдорж



4-р курс шүлэг: “Би хаана төрөө вэ?” Б.Явуухулан



12-р анги найрал дуу: “ASIAN DREAM SONG”



11-р анги найрал дуу: “Сүүлчийн цаг”



12-р ангийн жүжиг: “Нэг тайз, хоёр соёл”



2-р курсын жүжиг: “Шимүра Кэн ба Якуза”



日本語能力試験に合格し、理事長特別賞と奨励金を授与された17名の学生・生徒 12月20日

Доорх QR кодыг уншуулаад бүртгүүлээрэй



Магистр Бакалавр Ахлах сургууль Дэмжээ